



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TFGSC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution
Department of National Defence
555 De La Carrier
Gatineau
Québec
J8Y 4B1

Title/Titre Pouches for the Close Combat Modular Fighting Rig - Sniper Amendment No. – No. Modif. 002		Solicitation No – N° de l'invitation W8476-175570	
Date 2016-12-08			
Closing date / date fermeture 2017-01-03 14:00 hr (EST)			
Reference number/ N° de référence du client: PW-16-00757344			
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Ian Evans			
Telephone No. – N° de téléphone (819)-939-6476		FAX No – N° de fax (819)-997-9699	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE CFSD MONTREAL 6363 RUE NOTRE DAME ST E. MONTREAL Quebec H1N 3V9 Canada			

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
See herein	
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimé)	
Name/Nom	Title/Titre
Signature	Date
	1



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

MODIFICATION DE LA SOLLICITATION 02

Le présent avenant est soulevé pour répondre à la question 2 reçue d'un soumissionnaire le 5 décembre 2016 et pour faire quatre (4) modifications administratives comme suit:

Q2.

Y a-t-il des échantillons disponibles pour consultation dans le cadre de la demande de soumissions et, dans l'affirmative, quels sont les moyens d'y avoir accès?

A2.

Non il n'y en a pas. Le Modular Fighting Rig actuellement en service est commercialement disponible.

Modifications administratives:

1. Changer le fuseau horaire de la date de fermeture de la demande de l'HAE à l'HNE.
2. Pour modifier le format de la date de clôture sur le document original de la DP, de Jour-Mois-Année à Année-Mois-Jour.
3. Pour indiquer que l'amendement 01 de la DP a résulté en la modification des documents de la DP intitulés **EN - RFP Amendment 01.pdf** et **FR - RFP Amendment 01.pdf** qui ont été téléchargés vers le répertoire des documents d'appels d'offres de cette sollicitation. Ce document anglais contient maintenant le dossier complet de DP à utiliser par les soumissionnaires et comprend les pages 2 de 3 manquantes à l'appendice 1 de l'annexe B de la DP.
4. Pour indiquer que l'amendement 01 de la DP a donné lieu au téléchargement du document intitulé **solicitation_bidder_questions_and_dnd_answers_-_w8476-175570.docx** au répertoire des documents en pièces jointes de la présente sollicitation et qu'il contient la question 1 des soumissionnaires ainsi que la réponse donnée.